

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Trésor - Cod. Karlsruhe 391

Latini, Brunetto

[S.l.], [14. Jahrh.]

[Deuxième partie]

[urn:nbn:de:bsz:31-111711](#)

proper luec et si certain sie
ge q̄ aillors ne poroit pas es
tre et les autres sont si mu
ables que le parleor le pu
et remuer de leuc en leuc si
come il vaut car la saluā
æ ne puet estre nusse se au
comēcement nō et la condu
siō ala fin. Mais toutes les
autres parties puet leparle
or mette hors deson luec se
louc la proueante. Mais de
ce setaist ores li maistres
et torné as autres choses.

**Ci fens r̄ethorique. or co
mence des gouernemens
des cites. lxxvij**


s premiers
liures deuāt
sōt deuisees
les natures
et le comēcement des cho
ses du siecle et les enseigne
mens des vices et de vertus
et la doctrine de luec parleure
Mais en ceste derriame partie
vaut mostier brunet latī
acoplir ason anū ce quil a
uoit p̄mis entor le comēc
mēt du premier liure. de

Politique. Cest adire le go
uernement des cites q̄ est la
plus haute et noble science
et le pl̄g noble office q̄ soit
en tere selōc ce q̄ politique
cōpreugne generalmēt tos
les ars q̄ le soignēt ala com
unite des homes. Il por q̄nt
li maistres ne sentremet se
de ce nō q̄l apartiēt au cors
del seignor et ason droit of
fice. Car delors q̄ gens comē
cerent premiērement acrois
tre et amulterplir q̄ le pechi
e du p̄mier home se insina
soi son lignage et q̄ le siecle
empire duirement. si q̄ luns
couoitoit les choses son uoi
sin les autres par orgueil
losmetoient les pl̄g foibles
au ior du seruage. Il couit
afine force que cil q̄ uoloient
uivre deson droit et eschuer
la force des maus fautors se
tornassent en semble en. i.
luec et en. i. ordre des lors co
mēserent afondre maisons
et afermer uilles et fortei
sles. et clore de murs et de
fosses. et delors conēserent



a estableir ces costumes et les
lois et les droitures qui estoient
comuns par trestoys les
borgeis dela uille. porce dit
telle que cates est. i. assem
blemens de gens abiter en
vn leuc et vnuire a une loy.
si come les gens et les habi
tacions sont diuerses et li
us et li drois son diuers par
mi le monde. tot autre si ot
il diuerses manieres de sei
guerie. Car delors que ne
brot li jaians sor prist p
mierement le reaume du
paix. et que couortise sema
la guerie et les mortels hei
nes entie les gens tou sie
de il couit as homes qui
eussent seignors de plussors
manieres selonc ce que li
uns furent esleus adroit
et li autres par lor poier
Et ensi auant quel li uns
fu fures et rois du paix.
Li autres autres fu chaste
lains et gardor de chasti
aus. li autres fu duc et
condimeres de lost. li autre
fu cuens et compaigno le

roy. li autre auoient des
autres offices dont chascu
auoit sa tere et ces homies
agouerner. mais ces sei
gnors et ces officiaus ou il
sont parpetuels atos iors
par lui et par ces hours. si
come sont Pois et Cuens
et chastelains et li autres
semblables ou il sont atos
les iors de la uie si come est
mesme li apostoles ou le
pereor de rome et li autres
sont eleus asa uie. ou il i
sot par anees si come sont
li maures les pieros et la
poeste et li eschemins desca
tes et des uiles. ou il sot sor
aucunes especiaus choses
si come sont li legas et li ui
giere et li officiaus acu
li plus grans seignor bai
lent afaire aucunes choses
ou sor quoy lom semet deses
questions. mais de tant se
taist li maistres enceliure
q il ne dit noient enselune
dela seignorie des autres se
deciaus non qui gouernent
les uiles par anees et ceaus

sont en ij. manieres vnes
qui sont en fiance et es au-
tres pais qui sont en fiance
et es autres pais qui sont
los mis ala seignorie des
rois et des autres princes
parpetuels qui uendet les
preuostees et le baillent a
cias qui plus la chatent
poi gardet ne salvante ne le
profit des borgeois. et les
commuite des uiles eslise
sa poeste et son seignor tel
comie il cuident quil soit
plus profitable au conuen-
pion dela uile et de ces subi-
ecs et sor ceste maniere pa-
role li maistres. Car lautre
na partient pas ne alij
ne aslon anij. et ne por qnt
tos seignors quel que seig-
norie quil aient en porroit
prendre mains bons en sei-
gnemens. **C**idit de seigno-
rie et ses piliers. .lxv.

Seignories et toutes
dignites nos sont
baillies par les souverains
peres qui entie les sams
establissement des choses

du siecle uost que li gouer-
nemens des uiles fust fer-
mes de ij. piliers Cest de
justise et de reuerence et
d'amor. Justise doit estre
au seignor si establement
fermee de dens son cuer q
il doint achascun son droit
ne que il ne soit ploies ade-
ste ne a senestre. Que sa
lamon dit que juste roi na
uit ia mescheance. Reue-
rence doit estre en ces bor-
geis et en ces subiecs Car-
ceste est la chose sole au mo-
de qui por fuit les merites
de foi qui sor monte tos sa
ciefces por ce dist li apostles
honores fist il uostre seig-
nor. Amor doit estre en lui
et en lautre. car li sires doit
amer ces subies de grant-
cuer et declere foi et ueller
de lor et deuinet au comu
profit dela uille et de tos
homies. tot autreli deuinet
il amer lor seignor adroit
cuer et aueracie entencion
de doner li conseil et aide
amantenuir son office car



ace quel nest consol entiaus
il ne porroit riens faire se
par eaus nou. **Ci dit quel**
home doit estre esleu a seig-
Et por ce que **noz. lxvi.**
li sires est autresi co
me li chnes des ciens et q
tos homes desirent auoir
same teste. por ce qnt le chi
ef est deshantes tos les r
membres ensot malades por
ce douient il sur totes cho
ses estudier qui aient go
uerneor qui les condue
a bone fai selonc droit et
selonc justise. Il ne le doi
uent pas eslire par lors
ne par dxeance de fortune
mais par grāt porueāce
desage conseil enqioi il
douēt considerer. **xij.** choser
La p'miere est q aristotes
dit q par longue pueāce
de mantes choses deuēt
lome sage et longue por
ueue ne puet nus auoir
se par longue mie nō don
ques pert il que. Juenes
homes ne peut estre sages
Ia soit ce que il puet auoir

bon engin desauoir et por
ce dist salomon que mal y
est ala terre qui a jeunes
rois. et ne por qnt lō puet
bien estre degant aage +
et de petit sens car autant
uaut a estre jeunes de ces
com daage et por ce duiet
li borgeois eslire tel seignor
qui ne soit juenes en lun
et en lautie. **xxvii.** uaut
qui soit uels en chascuns
ne por nient ne de la lop
que mis ne teust auoir
dignites de dens les. **xxv.**
ans. Ia soit ce q les decte
teles desante eglise les
duiet apres **xx.** ans da
age. La segonde est qui ne
gardoit ala puissance de
lui ne son lignage. **xxviii.**
la noblesse deson cuer et
la honorablete de ces mors
et desauie et as uertuo
ses euiures que il soloit
faire enson ostel et en ces
autres seignories. Car la
maison doit estre enoree par
bon seignor et nō le seignor p
la bone maison. **xxix.** seil est

nobles decuer et de lignee
Certes il en uaut trop mauvais
en totes choses. La tierce est q̄l
ame justise car tullus dit
que sens sās justise si n'est pas
pas sens mais malice ne
nule chose n'est peut ualoir
sans justise. La quarte est quil
ait bon engin et soutil ente
temet a conoistre tote laue
rite des choses et a entendre
et sauoir legieremēt ce que
couiert et par souire la raisō
des choses. Car ceest laide
chose a estre des ceus par pou
rete de conoissance. La quinte
est quil soit fors et estables
et de grant corage. Il n̄ pas
temoe et de uame gloire et
q̄l ne avoit pas legieremēt
Il fu jadis vne cite dont nus
ne pooit estre sires se li mi
audres nō et tant come cele
costume dura il nauoit au
comun dela uile nule mes
chance por ce que al peult
tant come il nauoit qui ne
cuida desoi plus quil ensdit
et nus n'est tenus aprodomme
par la dignite mais par ces

euures. Car li sage home
ame mauais a estre sires q̄
sembler le. La sixieme siest
q̄ il soit couortos dargent
ne de ces autres uolutes car
ces sont .ij. choses qui tost
le geteront dela chaire et
est mot des honorables choses
q̄ celu q̄ ne se laisse plouer
par paor soit des species par
temiers et q̄ ne se laisse uē
cie as garris tenuails quil
soit uency par ces uolentes
mes mot dit hom garder
que il ne soit trop desirant
de dignites auoir. Car nai
res fors uaut il mauais a
laissier que apendre les
L setemēs est q̄ il soit tres
bon parleur. car il affiert
aseignoz que il parole mi
aus que les autres. Et por
ce tot le monde tiēt a plus
sage celu qui plus sagemēt
dit meismemēt se il est ju
enes hom. mais sor totes
choses couient il agarder
que il ne parole trop. por ce
que en trop due ne faut pe
chie. et si come une sole corde



descorde tote la citole tot au
teli par. i. mauuais mot
deschiet son honoz et so dit
Lj huitimes est quil ne soit
desmesures en despender ne
gaster de ses choses. Car
tos homes qui ce fait li co
uient charr en rauine et
larienain. et ne por qñt il
ne doit par eschuer ce ui
ce entel maniere que il en
soit eschas et auers. Car
est la chose qui plus uilint
honoz cors de seignoz. Le
noueume est que il soit
trop coroussables et qui
ne dure trop ensaine et en
son maualent. Car ue q
habite en seignorie est sem
blable afoudre q ne laisse
la uerite conoistre nedroit
Jugement doner. La disenne
est quil soit uches et ma
naus. car se il est garnis
des autres vertus ce est se
blant que il ne soit coro
pus par deniers et ne por
qñt ie lye plus lou pour
que mauuans riche. Lon
zeime est quil uait lors

autre seignorie que il nest
pas creables que nus hom
soit souffrables a.ij. cho
zes deli grāt puissance come
gouvernement de gens est.
La douzeime est la somme de
totes choses cest quil ait
droite foy adieu et as hom
es. Car sans foy et sans le
aute mert la droiture gar
tee. Ciaus et les autres uer
tus douent les bons citiens
garder auant ql esl. Cent
lor seignoz entel maniere q
il ait en lui tant des bonnes
choses. tches. li plusors ne
regardent pas aces mors
ne aces uertus. Ansois se
tienent ala force deli ou de
son linage ou asa uolunte
ou alamor telauille ou il est
mais en sont deceus. Car
ace que guerre et hame est
si multipliee entre les yta
liers autens dore et par my
le monde en manies mani
eres de terres q la deuision
en trestotes les uiles et
enemistie entre les deus
parties des borgeis certes

qui conques aquiert la mors
des uns illi couient auoir
la male uoilance des autres
d'autre part se li preuost n'e
est bien sages il chet en des
pit et en mal talent deceaus
meismes qu'il le lurent entel
maniere que ence que chas
cuns esperoit sou bien il tro
ue son damage **C**idit en
quel maniere lisires doit

Et q'nt estre elleu. lxviij
les sages homes dela
ville as quels appartient la
selection sont en acort dau
cun p'dome Il douuent mai
tenant regarder les us la
loy et les costumes dela ville
et selonc ce douuent eslire
la poeste et nom de celui qui
tue vos honors et vos biens
et maintenat doit lom es
crire les letres et bien sage
ment et senefier au prodo
me comment il lont eslire et
establi que il soit faire et pre
uost lan apres delor tres et
mandent briefmet la some
de tout son office et esclarfir
totes choses au conseilmet

si que nul eror nen puisse
pas foudre. et por ce d'ouient
il nomeemēt mander le ior
quil doit estre corporelmēt
de dens la uille et faire son
fairement as constituciōs
des choses que il doit ame
ner avec soi juges et no
taires et autres officiaus
por faire ces choses et ces
autres. et q'nt iors il li co
uendra temorer apres la
fin por rendre son conte et
la raison de ce q'lo nondra de
mander contre lui et quel
loer doit auoir et coment
et q'ns cheuaus il doit ame
ner et coment et q'ns perils
delui et de ces choses soient
sor lui ces couenances et au
tres qui appartenent a la
besoigne doit lom māder
es letres selonc les us et se
lonc la loy dela uille. ayais
une chose ne doit pas estre
oblige ains doit hom clere
ment escrire que il resouue
la seignorie ou que la refu
se de dens. ij. iors ou de dens
iiij. ou plus ou moins. selonc



la costume dela ville et se il
ne feist ce que les election ne
uaillie riens du monde et
il auient souent que li co
seilleor establissent souent
temander amon seignor
la postole ou alempereor
q il lor mande un bon gouer
neor celle annee et qnt ce
est toutes fois dit lori mā
der toutes conuenances si cle
remēt q il niait mature
tenul corios et qnt ces le
tres sont faites et selees
illes duiet māder aupro
tome par bons messages
qui bien entende ala besoig
ne qui aporte arrières les
lettres dela responce. Il ne li
touient pas au coniectā
māder trop grans homes
ne de grant affaire. car il
torneroit agrāt honte as
eaus et alor ville se al ne
receust la preuoste. et ne i
por qnt se il resort. il li por
roit bien enuoyer honora
bles messages au tens que
il dit uenir por faire li co
paiguie ia soit ce que ce est

une apise sospesonouse.
Car en cele enuoye deuient
il acomites au seignor eta
la maiſnee plus auame
fis que mestier ne fust.
et il nasciert pas angouer
neor quil soit p̄ues de ses
borgois lune porce que sa
dignite abaisse lautie por
la sospeson que les gens
ont deluy et de ses acomites

Ci deuise la forme dela lette

Et por faire .lxvij.
lenseignement pl
clers et plus apers noudra
li maisties en teste partie es
tre une petite forme dela le
tte aceluy qui est esleu ago
ueineor et as seignoz en ces
te maniere **Cest la lette.**

Alome de grant uaillā
ce et de grant renomee
amon seignor charles Cuens
dāio et depronence li gouer
neor de Rome et tot lor co
seill salus et ceissance de t
tos honoros Ja soit ce q totes
homaines gens conuinemē
deuient la franchise et natu
re lor dona premierement

et uolontiers eschuent le
ioug du seruage. Totes
fois por ce que que la seurte
temale conoitise et le loissir
de males enuies qui n'esto-
ient pas chastes tornoit
aperil des homes et destruc-
tion delumaine cōpaiguie
esgarda la justise de ciaus et
et dresa sor le peuple gouer-
neor en diuerses manieres
desseignories por en nancier
la seignorie des bons et por
confondre la malice des m-
auuaies. en ensi couint il
autresi come par necessite
q̄ nature fust sous justise
et q̄ fauchise obüst a juge-
ment et dece auient por les
desiriers qui sont oies plu
corompis et por les parue-
rsites qui croissent a nostre
teus q̄ nule chose puet es-
tre plu profitable achascu
pueple et atotes comunes
por auoir droit seignor e
sage gouerneor et come pē
sensieus ensemble dun ho-
me qui nos cōduie lan ap̄s
qui uient et q̄ garde le comū

et maintiegnie les estriñges
et les p̄ues et sauue les
choles et les cors detos en
tel maniere q̄ droit uapiti
sse. Il uos auint ausi come
par deuni demostrement
q̄ entre tos les autres q̄ lo-
tient oies as sages et a
vaillans asi haute chose co
me aseignorie deguis. uos
fustes tries et receus por
le meilleur. Et por ce sire nos
por le comū asentement
dela uile auons estable q̄
uos soies senator et goue
rneor derome de este pro
cheine feste dela tos lams
jusques a un an et nos ne
toutons et tos le mōdes
le arie q̄ uos sauves et uoles
mette jugeinēt en pois ju
stise ala mesure et ferir les
pee tou droit ala uengue
ce des māus fautors. et por
ce sire q̄ tos se tiennent apai
es grans et petis si uos pri
ons et requerions de tote
foi et de tos nos desiriers q̄
prenes et receues la seig
norie que nos uos offrons



plus uolentiers que nule
riens plus asolaure de x. lli
de pu. et as couenances q
nos ueres ala chartre des
tabellions qui est endoze
de dencs ces lettres et a chapi
tles des constitutions de ro
me et sachies que nos de
uies amener avec nos. x.
juges et xv. notaires bons
et loables et ueur et dem
orer et raler et tote nostre
maisnee sor nos despens
et sor uie peril des cors et
des choses et estre uenuis
de dencs irome de dencs le ior
nostre dame en septembre.
et lors maintenant que
nos entieres sans aler
a lostel nos feres le faire
ment de uie office. sor les
liures des constitutions clos
et secles anslois quil soient
ouert et les feres aussi fai
re as nos chascune selonc
son office de dencs le capitoi
re de rone. mais une cho
ze sachies que de des le ti
ers ior que loni nos baile
ra les lettres nos deues

prendre ou refuser la seig
norie et se nos ce ne feis
ses ce soit tot por noient
et se eslection soit fiuole
Des choses que li sires don
qnt il aura receu les lettres
Nonceste . lxx .
Maniere ou en au
tre quel sage dictor uoudra
seront les lettres envoies
au seignoz ou tote la char
tre des couenances li mesa
gier que li poite li baillerai
cortoisement et puelement
sans cij et sans noise. et li
sires le doit penir en mani
ere desage et aler tot pue
ment en aucun liec pue
et bussier le seel et ueir les
lettres et sauoir ce qui est
de dencs et penser en son cuer
deligement se que faire li
couet et enquerte le con
seill de ses bons amis et ueir
al est souffrissables atel cho
se. Tullus dit ne desire pas
que tu sdes iuge sor les ges
se tu nes itel que ta vertu i
puisse bussier les inquites
et ne por qnt il ne se doit pas

des esperer meismemēt por
covoitise amis doit toutes cho
ses contrepoiser ala balāce
deson cuer et au conseill de
ces amis et alonor et ala
honte et le bien et le mal
q̄ mias uaut metre con
seill devant q̄ repentir ala
fin et se ce est chose que il
le refuse certes il doit hon
orer les mesagiers selonc
la maniere deluy et emioir
le respons par biaus dis
et par cortoises paroles tot
auant ferai le dicteor la sa
luance de biaus mos et

*puis la lettre en ceste mani
ere. Dece mesme. lxxxi.*

Dor ce que la dignite
des poetes et l'office
des preuostes sor monte tos
honoros du siecle. Il puet
lacie ne le peuple faire gie
ignor reuerence a homme ne
metre le plus en haut que
eslire entre les autres et
sosmetre soi de bon corage
a sa seigniorie ce est le signe
de la tresgiant amoy et de
la seure fiance ce est la gloi

re qui enaute le nom deluy
et de ces nacions atos jors
Itel gracie et honor conoissoſ
nos que uos nos aveſ fai
te et detant plus haute et
plus large come la seigno
rie deuons et deuostre uile
est la pli honorable dou nō
te. et ia soit ce q̄ nos ne son
ons pas souffrants arēdre
les auenables tot grices
totes fois uos en mertions
nos de tot n̄e cuer et de tot
n̄e desirier si come celi q̄
est tos iors obliges auos
et auostre comune. mais
porce q̄ nos somes mani
nant empêche de manies
choſes qui requeſent nostre
presence nos uos pons et
requiōs en non deglace
que uos nos pardones bi
ans seigniors ce q̄ nos ne re
ceuons pas nostre gouer
nemens. Car la besoigne
q̄ nos detient est si grant
que demoreſ nos y couiert
*Des choses quelſ fiſes doiſ
faire quant il resſoit
la seigniorie. .lxxxiij.*



Dans ce son conseil li
loë que il resouue la
seignorë que lom li m'aïte
consire mot com il prent
haute chose et que il sous
met ces paules asy grante
charge. et por ce doit il pro
uer de grante appareilure
cest le propre gueridon
de seignorë a conoistre quil
doit auoir la cure de la cite
et maintenir ces honors et
ces dignites et garder la
loy et faire droit et q' totes
ses sages sont baillies asy
foy et tot maintenant doit
honorier les messages si co
me asiert alun et alautre
et esclarir avec lui totes co
uenances se il en a le pooir
en tel maniere ql en ait bo
nes chartres por oster to
tes manieres de debat et
q'nt se ert tot fait il libai
lein unes lettres et la salu
ance devant et puis en
ceste maniere **De ce maître**

Gors est q' nature fist
tos homes ygauis
Mais il est auenui. nō mie

par uice de nature. mais
por la malice des eures que
por refamandre les iniquitas
Lome ait la seignorë des
homes nō pas delor nature
mais delor uice. et sas fai
ttes soulement al est dignes
des tres honorable chose q'
sot desauancer les autres
par ces merites et par ces
uirtus a celui soulement
doit estre baillies li gouer
nemès qui par sa bonte et
uaut au liec et a l'onor
et qui na pas les eschaules
foibles asy charchable fais
sians **Car** la soit seignorë
de grāt honor. ne por q'nt
ele a en soi grieuete de perils
et de charge. mais por ce que
la soule soussablete ihu christ
fut home souffrant a ces i
offices uos peit la soefiance
telui nō mie par bonte qui
sont en nos el non dou soue
rain pere par le comū cōsell
detotz nos amis prenons et
receuons l'onor et l'office de
nostre gouernement. selonc
le deuinement de nos lettres

meisinemēt sor icele fiance
q nos audons ueraiement
que le cens et lesauoir des
chrs et dou pueple et la foy
et la leaute detos les citiens
nos aidera aporter partie de
nos charges par bone obedi
ence et qnt il a enuoie es
letres et les messagiers.
lors maintenāt comence
ses appareilemens. lors se
porchasse dauoir cheuaus
et harnois bons et uenera
bles. mais sor totes soit lo
estude en auoir bon juge et
ason aseur discret et sage
et esproues q aieme dieu
et qui soit biaus parleor
non pas yuorigne. chastes
deso cors cōtre fenes ne or
goillots ne corrosables ne
paoros ne de.ij. lengages.
et q ne desire pus degiat si
erte ne degiat pitie mais
soit fort et droit et justes
et de bone foi et ielegions
adieu et a samte yglise. car
en la loy est apeles li juges
secrez au conēcement dou
digest la ou ele dit les uos

apele dignement preuoir
on au de tes jugemens et sai
remens et en maintes autres
luecs dit la loy que li inges
est consacres dela presence de
deu et que il est entier autre
si come. i. dieu mais se il ne
le trouve si complis detotes
choses por ce que tos blaues
ossians ne sont pas signe
soit au mams leaus et par
manables q ue puisse estre
corrumpus et soit de bone
foi. mais nō simples ou soit nō
uelopes de manuas uices
garde donc li sire quil ne lai
sse bons juge por argent la
ou el les trouera. Car il est
esc̄t mal est acelui qui uait
sol car se il chiet nō aqui le
relieue por quoy jedi que se
li sires uait ala seignorie
por honor cōquerie miaus
que por couoitise de demiers
certes il doit garder par cui
li drois sera gouernes car si
come la nef est gouerneee
par les timons tot autresi
est la cite menee par le sa
nour dou juge. autresi dit



il auoir ces notuies tres bis
et sages de loy qui sachent bi
en parler et bien lire eschre
chartres et lettres et q̄ soit
bon dicteor et chaste de son
cors car maintes fois la bote
du tabellion amende et a
coplist la defaute du juge
et por ce grant charge detot
loifice. Autressi doit il amener
ensa cōpaigne ch̄s sages
et bien ap̄ris qui aime leau
ment son maistre et seneschal
et uales et sergents e
tote la maiſnee sage ames
re sans orgueil et sans folie
et q̄ voluntiers obeissent a
lui et a ceaus telostel. Ap̄res
se solt hom faire noueles ro
bes por lui et por son cōpaig
non et uestir la maiſnee du
ne taille et renoueler cesar
meuies ces barrières et ces
autres choses qui couienēt
ala besoigne et plus quāt
li tens aproche il doit envoi
er son seneschal ala uile por
garant lostel des choses beso
ignables. Car li sages dit
que n̄ans uant aparteuoir

Iteuant que q̄rie conseil ap̄res
la fin. Cideuisé que li sires
doit faire q̄nt il est endre
min por uenir ala cite. lxxvij.
Porce suet il auenn
autune fois que li
tens que li sires doit aler sa
uoie li comū dela uille lieu
uoie des honorables ciens
dela cite jusques ason ostel
por faire li cōpaigne au che
min ou por per le comū de
la uille que il le laisent aler
ason office ou por autres a
chaisons. Mais comment que
il soit et il le doit festoier et
honorier merueillousemēt
et en uoyer grants presens et
aler les ueir alor ostel. mais
bien se gart quil ne parole
auul homie dianz p̄ueemēt
Car detel parlement naist
souuent male lospension et
por ce est oies de moire cest
usage que poi de cites envoi
ent tels enbaisseors alencontre
Et q̄nt li sires a appareillie so
one et si semet ala uoie el nō
du uenir cors dieu et se ale
tot droit ason office enq̄iant

tos iors et espiant des us et
des condicions dela uile. et de
la nature des gens si que il le
sache tout au sois que il étie
Et qñ il aproche dela uile.
a une jornee il doit emoyer
au devant son seneschau o
tot leaue qui atirent le ma
gier alostel autresi dit il
emoyer ala uile les letres
desa uenuie et le matiu q
dit entier en la uile dit il
sans faille our la messe et
le seruisse nre seignor .dau
tre part ces devantiers cest
adñe al qui tient lors la se
ignorie dela uile maintenat
qui resoit les letres dela ue
nue au nouel seignor facai
er et l'urges dela uile noiset
alencotir et il meismenemēt
dit aler avec mon seignor
li euesques seil rest ou seil
yuant aler. et certes li no
maus sire la ou il sentretio
uent drent .ij. chrs aler
entraus por oster tote sos
penson et saluer les gens
debonaremēt en este man
ere sen dit il aler tot droit

ala maistrie yglise et entier
deuant lautier agenoilons
et per dieu huumblement
detot son cuer et detote sa
foi .et mette de ses demiers sur
lautier honorablement et
puis monter arriees por a
ler la ou il dit **Comment**
li sires dit parler al ior de



cest point sa uenuie .lxvi.

A plusors diuersites
car il ya uilles qui ont acos
tume que li sires si serviait
ason ostel et lom li baillé et
les lures des establisssemēs
dela uile au sois quil face so
sainement et en ce a il grāt
auantage .car il se puet
mias prouoir contre le
chapitre qui sont contre lui
autres ya qui sont en usage
que maintenat q h sires est
devenus la uile et quil a este
deuant lautier .lom lemei
ne au conseillier dela uile
ou devant ala commue des
gens la ou il sont assemble
et yqui li fait lom juer
lui et li siens au sois que li
lures dou chapitres soit



ouers ne que il soit liures a
lui ou a son iuge. mais lisi
res qui est sages auoir q
il y mette la main sor les lais
il requeit la comune que il
li doner arbitre sur le ma
leifice no mie por son prou
mais por le bien dela uile
por le mal des mans fuitors
sen lom libaille ce est bon
ou se non il prie que se il e
ust aucun maleficio chapi
tie contre lui ou contre lo
nor du commun ou desainte
yglise il puisse estre amen
te par le conseil de la uile
et se il le font cest bons se
il le fait estre en cartie
detabellion et se ce no il fe
ra lairement selonc ce q
lom le deuise par le comu
la forme duu lairemet est
ycel. uos me sute jures sor
sains degouverner les choses
de yglise et les besoignes
de ceste uille qui apartienent
auostre office et guier et
conduire et maintenir et
sauuer la cite et tote la co
trie et son destroit totz ho

mes et femeis grants et pe
tis. chris et borgeois et les t
lors drois maintenir et sa
uuer et dessendre et garder
et faire ce que le comu et les
constitutions comande et fai
re q il soient fais et gardes
par toutes gens mesme
as orfelinis et as ueuues
femeis et as autres gens pe
tites et a tres homes qui
seront aplait devant uos
et devant les uires et degar
der et maintenir et dessen
dre yglises temple et hospit
tel et toutes maisons de reli
gion les chemins les peleris
et les marcheans et faire
quant quil a esct en ses li
uies des establissemens de
ceste uille aquoi uos jures
alme et loial conscience
Penuies soient amor et hai
ne prou et loier et tote ma
lice selonc ure ueraie ente
acion des le prochain ior de
la tos sains jusques a un
an et tos les iors de ceste
tous sains. En ceste mani
ere sera lisire son lairemet

sauue ce que al ya daunies
choses qui doiment estre oste
es dou sanement que il les
oste deuant que il fiere lama
sur les sams et qñt aure Ju
re lors maintenant dñmet

juer ses juges et li dñ et li
notaire chascun en droit de
lui defaire bien et loiaumet
son office et doner alor seig
nor bon conseil et devenir
creance ce que dit estre pri
ues. **Ci dit que li fures do**
it faire qñt il est ala
Vile Semis. .lxvij.

Haest point a plisoirs
d'uersites car il ya
molt qui ont acostume q
tot maintenant quel si
res fait son sanremet il pa
role deuant les gens de la
ville. Et autres enia cui il
ne parole mie ame se uait
lelement a son ostel meisme
met se la ville est en bone
pais. et encore ya il autres
d'uersites car ou la ville a
guerre dehors contre so uoi
sin ou de dens entre les bor
geis ou ele est en pais et de

dens et de hors por quoy ie
di quel li fures se doit tenir
as usages du pais. Carse
lius dela ville requiert que
il die. il portia dire la parole
bien et curiosemet sans
riens comander car tant
come ces deuantiers est en
seignorie il ne li laist pas
mettre la fauaille en autruj
maison mais il puet bien
enprier et en ammonester les
gens sans comander ou den
cer nule riens. Et se la ter
re est empais il puet parler
en este maniere **Ci dit de**
ce manies. .lxvij..

Iu commencement de
mes dis crie ie le no
Jhu crist le tot puissant
Poi qui done tes biens et
toutes poestes et la glorio
se uirge marie et mo seig
nor Saint Johan qui est
patron et guerrier de este
ville q il par sa sancte pitie
me donit grace et poeir q
hui cest ior et tant come ie
serai en ure seruisse die et
face tot ce qui soit honor et



gloire de sa maistre et ieuere
ce et honorablete mon seign
nor l'apostole et l'empereur
desainte yglise et de l'emp
ire terome et qu' soient honor
et pris amon seignor. a. q
a este ure seignor et est en
core et q' soit accroissance
et amendment et benu
res estat de nos et de uile
et de tos uos amis. Se ie
uo loioe formir la matue de
mon parlement sor la loen
ge de si tres noble cite come
est ceste uile et nomer les
sens et le poer et honoz et
les autres enuies de nos
ancestres certes ie ne poroi
e adhief uenir tant ya ac
ter et de haute chre et deu
haut peuple de ceste uile et
por ce me tamaie ie atant de
mon seignor. a. et de ces lones
envies que il a fait en ceste
ame en uostre seignorie au
gouvernement du comu et
de totes gens n'en d'rai ie
noient. Car eles respladis
sent par my le monde come
la clarte du soleil. Il est

uoir que uos maues eslen
et fait poestes et seignord de
uos. Ja soit ce que ie ne soie
pas dignes ne por mesme
rites ala fiance ihucaist et
desprodesomes de ceste uile
ie resuz honoz que uos me
feistes sor itel cuer et tel
entencion q' ie mette por uos
cuer et cors sans eschuer
trauail dou cors et d'ama
ge d'auoir. Et puis que
uos maues fait le plus et
giant honoz que gens pui
ssent faire en cest siecle ui
uant. Cest afaire de moi
seignor et condusor de uos
par uos longrie ie esper et
croiueralement que uos se
res estables et obessans
mon honoz et a mon coman
tement meismement por
le profit et por le gouerne
ment de uos et de uostre
uile tant saches que tos
ceaus qui en le feront Je les
ameras et farai grāt ho
nor. Mais les autres q' mes
feront contre mon honoz ou
q' feront tort ou desraisons

Lanull lui

desirions amuli q̄: quel
soit grants oupetz ic les dā
pnciar et tourmenteray du
corps et dauroir en tel manié
que lapunie deluy sera paur
de pluscours. Je nesuis ne me
venu pour conuaitise d'argent
mes pour ronquerre los et ps.
et honneur Amoy et atous los
mencis. et point men vray p
miledroit et par my leours
deustice en tel maniere que
je ne lusse acester ne ascendir
Car tant congnois ic bien et
chuecuis ledoit sauoir que
ate qui est gouverne selonc
droit et selonc uente si que
chuecuis art se que il doit auoir
et que les malfaiteurs soient
les vns chusier et les autres li
ures apacie ele croist et multi
plie degens et dauroir et mul
tiplic et dire tourriours en
bonne puz al homme de luy et
de ses amys pour ce ne tourne
aceli q̄ue iay encomencie cest
adieu le tout puissant que il
dompt Amoy et mons et atouz
les bons citiens et leuissia
ble de ceste ville qui si sont et

aillieurs graice et pouair de
bien faire et dedire lequel soit
bonneur de nous et de vous et
essauement de nous a dumō
de de la ville et de tous ceulz q̄
nous aiment de bon cuer. Ence
ste maniere puet lanouele po
este dire laparole de lauenie.
Ains le sage parleus dit. Ior
dot moult garder les vs et les
tat dela condition de la ville si
quil puise muer les paroles et
trouuer autres selon lieu et
letemps. Ains silaite aguer
re dedens pour ladiſcorde qui
est entreux los començ q̄
lisues parle de ceste matiere
et si puet bien ensuure ce
qui est devant et la ouil uort
que misalz asondit puet il ne
enceuoir començ que nre sues
comandai que parz et hommehou
lente fust entre les gens et co
ment ilz seront liez si les trou
ue en bonne puz et en bonne a
mour. Car il abiert moult ala
gneur q̄ les subgies soient en a
cert se il nesont que il les tou
ne et començ concorde essauor
les villes et fait en ucha les

luyr ioris et guerre les destint.
Et ramente noue. come t des au
tres bonnes villes qui par la
guerre sont des cercques ramal
ales. Et comment guerre citiene
amaine maint maube si coe
voler temples chemins t ar
dour maisons. t murte viol
tere t laronans trasons et
predissions dedieu t d'usiede.
et tick et autres paroles dura
leont lires alaenue p'ant t
amonnestant les gens de bie
faire t dauoir pas t lessier
les humes t dura comment il
aura conseil des prodes hoës
et establira la loigne bien
et honnorablement. Et qñt
laite agueur de hors contre
une autre cite. Certes lires
alaenue puet bien en hure
lamatre qui est deuse a de
uant t la omu uort q m'a esto
it si puet iondure teulx parol
les et il estort. uor et tout le
monde leset que pour le mal t
pour le tort fait quil ne pouet
ne ne doruent estre plus so
fers. guerre e venne entre vs
t nos anemis. agrant tort

dicte et agrant deslorante de
leur pte. et ia soit ce vne le
loigne qui regnent manies
choles. Ne pourquant ie ne p
leay ore se pov non. Car il
conuenit quil soit plus de ho
neur fait que dudit. Mais
se il a encest siecle inuant ou
lenpusse oure; la force t son
pouar t querre hulte ie no
mec et de sanour gedi q en
ceust laguerre soumote tou
tes les loignes. Car elle fait
hume p'ou esarmes. frane
decomme et ingoreus t pla
ns de uertir t fors detrauail
et esuallables. aux agarz. do
utilz et engemeux entoutes
cholz. Car teulx cholz donent
a homme talant decomme et
desireus de uertir et si font
ans enemis p'ours depdre
et talant de finir. Soez dun
tuer t d'une voulente soez
fiers et p'manables alasem
blance alestant alabataille
et reme si tant alamaillance
t en labonte de uo' t de uostre
gent t audroit que uo' amez
contre vs enemis q v'o'rez

L'uctor et le hymne que
 desirez eccez et autres paroles q
 les sages parleurs s'aront trou
 uer alamaticie dorit il dient
 ces citiens en tel maniere que
 il soit plus agreable & pou ser
 fin a son dit. Et quant il est
 alsis sondewantur se il e'doit
 leuer maintenant et faire son
 proulogue bien et sagement
 et respondre a ce que li autres
 adit iour lui et son sens et les
 cuures et ce salignee et faire
 sa grace sur son bon hymne
 quil afart a son dit et alafin
 de son dit et de son parlement
 dorit comander atouz queil obe
 ussent au nouvel seigneur. et
 quil mettant enciuire son en
 sanguinement et quant il accedit
 si donec congrie a los gens et chas
 amis si sei alle en Samois.
 Car sieut il auenir avec leno
 neuu seigneur soit le uenir
 gentilz homs de la ville depur
 lecomu delacite qui purront en
 cel lieu mesmes et portent sa
 liz et deuisent lamour qui est
 entre et lecomu et lautre et
 louent laate et lacete et lauille

pueste & silonne seigneurie. au
 tre silouent lenouuel seigneur
 de la lignee et de les bonnes cu
 ures et moustant coment tout
 lecomu de leur uille letiennet
 amoult grant honneur et a
 mor decequial ont esleu agou
 uener et dient que leseigneur
 et lecomu de leur cite hont co
 mande sur leperil deson corps
 et dequant quel aoutmonde ql
 face et die ce que toutue albon
 neur au püssit de la ville ql
 dorit gouvernez et porice pent
 les gens delacite quil obisset
 et lidonnez aide & conseil en tel
 maniere quil puissent ou ql
 puisse honorablement finer
 son office. Et quant ilont ce
 dit leuuel gouverneurs dorit fe
 auenable respons en cest ple
 ment mesmes quil respont au
 nouvel seigneur. aux comie
 licentes adeuse adevant ou
 en autre maniere selacionis
 sions la perte. **Q**i deuis leq
 leslire dorit faire quant il fait
 son serment. lxxvij.

Epres leserment et lepar
 lement des vns & des auts

Louise

dor lisiere aler aloustel et rour les
lunes desestablissemens et des ch
pitres de la ville en quoy ces iuges
et ces notaires doivent lire et estu
dier demont et de iours et devant
davant. Car cest latresquant lente
des iuges et des notaires que il lixe
et relaxe souuent entel maniere
que il retiengne tout en son cuer
et que il sache les lieux et les poms
qui touchent a la seigneurie. Mais au
seigneur mesme affert quil sa
che bien les poms mesme qui pl
lebent et que il sen soumengne
toujours. et quant il ont dili
gement regarde. Iors maintenat
dot il noter la forme du serment.
et dians anciennement quildoit
estre nuz p tout ces mestissables
et mander touz ceulx qui sont de
uant en chasteine paroisse qd
uurent devant et puis fairent ni
uz touz ceulx armes portant et
mettent en escript les noms et
les baillent au notaire apres
dot il escrire son conseil selonc
la loy de la ville. Ains il doit
purchaser quel conseiller de
la ville soient bons et sa
ges et de bon aage. Car de bon age

ment bon conseil et plus les au
tres officiauh et sergents de la
court bons et beus qui haudet
aporter. Endemantiers qd lisiere
est aloustel et qu'il fait ces appa
reilmens en sois qu'il monte
sur les maisons du communage
que il soit en sa propre seigneurie
il sedoit souuent et menu con
seiller a preudhommes de la ville
et des choses qui concernent abo
neur de la ville. et de la ville a
mille discorde dedens ou de hors
il sedoit moult traualier pour
auoir le pais se ce ne fust detel
maniere que ces citiens ne voul
lent pas. car que il sen mesme.
Car lisiere sedoit moult garder
que il ne dedie en la bigne et en
la souspression a leurgent. Comet
liberdot se qd il entre e la signorie hore
vij

Et quant li seigneurs e
ducus qui doit coman
cer son office il doit le mati
tout auant lez annoustier
et ou le seruice et auvez dict
et les lams et puis sen aille
a la maison du commun et tien
ne facture de la glose pinte
quil est uenuis au siege qd len

lasse agomuerer la poutur
ance de establir les pames . a
mement sor les pettes colps
dotz laire plement des sages
establir . ces lans et ces ordonne
mens ceulx qui soient accepta
bles abons us dela ville . aus
quil ne contredient auchapitre
q il mra au premer iour dete
ste qui vient il fera assembler
les gens dela ville en lieu q est
acoustume et devant eulx doit
pler si hault que chamais
entende caprole et tiegne en
sondit celle mesme voix q il
tint au premer iour la mie q
il doit pler plus roidement et
deuer come sires et menacier
et puz et amonestier siede il
ueut quelcon sot et quant il
aura fine son conte les notaires
lisant hante uor et entendable
ment les ordonnes et siede au
fir pas lesures que nul hom de
la ville se heue pour due noient
au purlement quai lebn ideist
un autre rediott vns gries en
pechement . mesmelement se il.
a. en la ville . n. puz . **Woo**
Comment ledit sires doit amo

nestier ces officiaulx . l . xxxvij .

Hpus si dit ledit sires asem
bler ces officiaulx ces notai
res et les compaignons et les au
tres officiaulx de son houstel et
pus les debien faire . au plus dou
cement qui longues puet lapri
ere lors comande q il gardent q
il mantengnent le honneur de
lui et du commun et quil uoilleret
et esudiant chamais son office
et quil rendent achancis son
droit et quil deluirent toutes
querelles au plus toust quil
ontques pourront laue soit lor
dre de la raisons et quik le garder
detors vices et dubblasme delagret
et que il ne se couroient aux ho
mes ne menoient entaunes
neches aucuns hom pour meng
ne pour vorre et que il nesoient
punies de mil et que il gardent q
il nesoient corumpis pdeuis
ne p feme ne p autre chose qui
soit et se autrement lefont ic
di quil les doit punir plus av
girement que les autres . Car
plus grec pame chet sur les nos
et surtiens qui douent gauder
nos comandemens : **Woooo**

Oment le noel sires dit ambo
nester et honneur son sur. lxxix

Qontre les autres choses quil
conviennent au seigneur est
quil archist les courages de ces
dauniers et qu'il face honneur
amour de quanque il puet et qu'il
il uoit aendire son conte ne
souffre pas que len lui face ho
te ne tart. Car il a fait au seig
de restandre les iniquitez des
mauvais sur les bonnes nisti
ses et bien cache quil uendra a ce
point et si com il monsornera
alon pere tout autreli monsor
neraliz. car il est escript q'no
deuons estre nos peres come no
uoulons que nous soient enus
nous. Cidit come li sires dit as
sembler le conseil de la ville. lxxx.

Quant li sires est venu alon
son office et a la seigneurie
tenu il doit moult penser de ro
et demyrt aux chosz qui apparte
nent au gouvernement de son
office et ia sont ilia chief et gar
de de son comu ne pour quant
les grains besoignes et douteu
les dit il assembler les conseillers
de la ville et proposer et dire deuant

en la baleigne et demander quil
le conseil et ce que bon soit pour
liber de la ville et on arquildi
ront et la baleigne fust gnt il
sendit conseiller une foiz ou ij.
ou iii. ou plus et plusor ce mestier
est. ou petit ou gnt conseil des au
tres prudhomes des mages de
priens. des ars. et des autres ges.
Car salmo dit fay toutes choses
y conseil et pins le fait sine ten
repentance. Mais bien gart le se
que prepositions que il fait dans
les conseillers soit brief et soit
escripte abref de paroles et de ch
pitres pov. Car la multitude des
chapitres et de choses engendre
pechement et occulte les cou
rages et abolit les meilleurs
sens. Car sens qui pente. iname
ches est inamende achisme.
Et qu'il le notaires aleu les prepo
sitions devant les conseillers
le sene se relieu et dit la baleigne
coment el est et coment el fut
elmeue. Ains garder bien q'ces
diz et ces paro soient mis a l'im
ple et detel manie que mis l'oms
le puisse dire quil namt lune p
tie plus que lautre. J'encdi pas

que les vres ne puisse animé vor
dire cene fust chose qui engen
dre soucessions. Car ilia mon
tes gens qui penne & pharne
dequier dient plus contre leseig
que pour lebien du commun. Et
quant l'sires adre la p'repolis
il doit mantenir comander que
miz nedie autre chose si nō ceq
illour amys devant & que miz
nesen mesme de louer m'li ne les
siens et que il s'ourent ceulz qui
plent. Iors dont il comander aso
notayre quil mete diligēment en
escript les dr; de paroles cest de par
leurs et nō mie tout ce que il dit.
Mais ce sans plus qui touche au
point du conseil si ne souffre pas
que trop gens se heuent au conseil
et quant il ot dit ce dume pt
et d'autre l'sire se heue adme os
dr; et deusier parties les vns contre
les autres al aquoy il sacordent
lagreigneur pt de gens qui sont
asemblier au conseil il doit estre
ferme et estable. Et tout aman
leont esclape letalellion. Et le
mortier c pour meulx esclafur
la le longne il puet bien esclape
trewiz les conseilleurs coment il

46

a content lui & lautre et quant
est tout fait bien et diligēment
l'sire leur donne cong'e & le moy
ster est si comande creante & qui
nelatent doit estre dampnes co'e
tratre entre les autres choses do
nt les vres moult honneur les
gens du conseil. Car il sont ces
membres & ce que il establisent
dor estre senz remiance se ne
fust pour certains meilleurement
du commun. Mes len ne doit pas
assembler conseil pour toutes
choses. mais pour icelles seulle
ment qui en ont bien maistier.
Concier l'sires dor estre honnem
ples messages & ambassadeurs es
Et quant tranges. lxxxix
les ambassadeurs des es
tranges terres viennent aluy
pour animé le longne qui touche
alme terre & alautre. Certes li
sires ledit wulentiers ou & ho
nore; et resoyne de bonement
et en lors quil assemble o'scil il
se doit moult travailler de mou
pourquoy il viennet. se il ont q's
puet. Et puet estre de tel manere
quil na semblera que leperat con
seil sans plus ou paucetur legut

ont tout le conseil ou le conseil de
la ville. Mais se il sont legas de
monseigneur l'apostolle ou de le
perour de romie ou de les grans
seigneurs il nedoit pas ueoir con
seil ains leur doit alez alencontre
et ueoir les honnours detout son
pouvoir. Et quant il ont p[er]le ains
seil li sires doit respondre bien con
toisement et dire quil sont seign[es]
de la lez ou doudemoins; et q[ui]liage
homme de la ville penseront ce q[ue]
sera couuenablement. Et quant
les ambassadeurs sont issus du
conseil li sires doit oir les vnde
tes des conseillers et ainsi coe il
establissent dont faire le fait et le
respons. Quant li sires doit en
voire; les ambassadeurs. l. xxixij.

Si laient aucune chose
pourquoy lendre envoier
messagers et en ambassadeurs hors
de ville. Certes celle longue ne
fult degant pensator illes
dor estre p[er]baies entre les coseil
leus de la ville ou autrement
selon les us de la ville. Mais se il
douient estre envoies al apostole
ou alen perour de romie ou en autre
part qui requiert sollemprites.

ie lo que li sires mesme les
villes tretouz les meilleurs de
la ville se ce est la ou le conseil du
conseil. Comment li sires doit
oir les causes et les aduocatz.

Tour our at l. xxxij.
les desirs des gens et pour
appaslier les clamours des cit[ez]
affert il. a bonne poete quil sont
couuent avoir les estres ~~estres~~ or
dinares querelles et quil les de
lune et amenuise les plais de
toutte gent. Car ce est de grans
bonnes; quel sires conste ignores
gens de deus les hommes des ditz
quil ne meignent. a la discorde
pour ce que feu qui ^{me} estant p[er]t
autame for; gavit force. Mais sil
aument aucun fort point dont
il se double ie loe quil ymene
ces nuges et use son conseil on q[ui]
il mete iour misq[ue] atant quil
sen soit conseillers. Mais moult
est celle chose et honeste au serg[ement]
coe il fait acord et quil entende
ou lementiers et quoiment les
uns et les autres mesmelement
les aduocatz et les procureurs des
causes. car des couure la force des
plaz et de causes et manifeste la

L'instancie de question pour ce q
laloy dit que lour office est sie
rement homme & blesoignables
.laure des hommes & tant plus
con se il combatissent alespee et
autre tel pour ces parens et pour
coupons. Car nous ne coudons
pas fait l'empereur que solerent
cil soient d'els qui usent les esas
et les hauers mais en chevalerie
sont li auocaz & li priors decoules
& priere doit bien lisires pour son
y son office que se aucuns pou
ures ou aucts en plait devant lui
qui ne puisse auoir auocat ou
y l'afoyblete ou y la fforce son
aduersarie il doit contraindre
aucun lour aduocat qui soit en
son aide & qu'il conseille & aide
& die sondroit et sapirole. Et qnt
lisires aor le pycies. Tors doit il re
ster quil responde. ne il nedoit rie
dure come fortre mais saugement
et penslement & tout ce que il co
mande & qui establist soit ple
conseil et soit estables si qu'il se
ble dorz et sagos encoune et en
parole autrement sondit soit
en heu de moquerie admuntuns
& letendra len pour noient p'q

iedi quil trespuise aucune forz
autre que lour soit en ces dz. ou
ences comandemens. Il nest pas
honte de amender le. Amis est gnt
uer que d'ns une chasteie son
messant & retour en euelleur &
s'orient l'ueillant & s'orient lisires fe
selonc ce que laloy comande. **W**
Clement lisires doit faire sur les
malifices. **H**ecce nij.

Sur toutes choses doit l'apre
ste faire que la ville qui e
lour souverainement soit ab
estat sanz noyse & sanz forfar &
ce ne puet estre le il n'fait tant q
li p'us soit l'ide des larions et des
murtres des maufaiteurs. Car
laloy comande bien quelisire el
purge le pris de male gens & pur
ce ay le seigneurie sur les estranges
& sur les p'ues qui font leame
en la Justice. Et ne p'ouquant il
nedoit pas lunes apame ceulz q
sont sanz coulpe. Car il est plus
lante chose de ab l'souldre un mas
cant. que de dampner un nô mis
cant et l'autre chose e' que tu pdes le
non de m' nocence. pour h'arne du
m'issant sur le malifice & doit
lin et ses officiaulx ensinuer le

vs dupuis & lordé de la vaison en ce
ste maniere & premereint dorz tel
qui accuse nuer sur lams dedre no
encasiant & endescendant quil ne
ameneia faulx tenuomg son
esclent. Tors bailler la cause ou
tenuziations pcript ou sunom
li notayres ladit escript mot a
mot si coe il a deus le & enqueller
de lui mesmez diligement ce q
il ou hizres ou huges aueront
mesmez quil sont desapteance
du fait uen de la chose. Et puis
apres se il made semondre celuy
qui est accuse du malefice & se il
uent si le facent urez & asseur
laciont despleges & mettent en es
cript laciont des confession ou les negacions
si coe il adit ou se il nedonne ple
ges ou le malefice estrop grevables
len ledit arrestez en bonnes gar
des. Tors dorz li fures ou li uiges
mettre iours de prouuer & dorz tel
moung qui uoulent uenir & co
tradicte ceulx qui nous uenat
examiner toutes choses bien et
sagement metre lesdiz en escri
pt. Et qnt le tenuomg e bien
receu li uiges & li notaires dor
uent semondre les parties devant

eulx. Se il sont dument ouuert
& publier lesdiz destel moungs. et
bailler les actes mains quil puisset
monstre & conseiller & monstres
masons. Or uent autre foiz es
tranges cranes que il ne puet estre
seu ne prouue certameint mes
len prouue bien contre celuy q
e accuses autem en saignes &
faiz argumens de suspicions. ate
point len puet bien metre en ge
hyme li uiges nedoit pas dema
der de rohans se il fist lemurtie.
Mais generalment ledit dema
der qui fist lemurtie. Comment
dorz danypner & absoudre les
incelle aculer. lxxv.

maniere dorz len resouure
les aculer et les prouez des ma
lefice & quant ame les ptes
ont moustre ce que il uouient.
Tors maintenant sans nul delaue
ment dorz li fures estre enumere
deschambres aucois les uiges
& les notaires de son houssel &
iorz & orz & en sercher tout dili
gencement tout leplait damont
& daual tant quil puissent co
gnoscer la merte felonie cequel
est moustre devant eulx. Et

le il sont certains d'umalfice
p les confessions dum mal fai-
tour mesme de sangre sans
tournent ou ptesmome ou p
lataille de chumpions ou par
la coutume il donuent dam-
pne ou de corps ou auoir selonc
l'annamere du mestier. Selonc
laloy et le usage du pais. Mais
moult doit garder li sires que
te ne soit ne plus agrement
ne plus uolement que lanau-
re de la chose regnent. ne pour
renomee deferte ne deputie. Et
ia saiche que enges malefice
moult grief prime ne pour qnt
li sires doit auoir aucun atem-
prement de bengnite. Mais cil
qui sont ame temps uel le font
pas aussi am les dampnent et
tournent au plus fierent
qu'il pouent. Mais ceulx qui ne
sont pas coupables. len les dit
absouldre li notaire met en es-
cript les dampnes dime part et
les absoulk d'autre apres doit li
sires assembler le conseil alac
guoissance du pais et comander
que mil ne face noise neur et
seil vient il puet bien pler et

amonnester les gens qui se
gardent demestant et que mil ne
garde aux petites pomes qui
met maintenat l'in-ancuns des
mal faiteurs. Car me autres for-
lement il plus fieres et tous les fer-
coutez nusques ala fin de son office
lors souuent estre dampnes aps.
Et pins qnt il a tout leu lisire
comande que cerle du corps soi-
ent maintenant dampnes et li
autres paient auoir nome et
bulle li esemplaire auchem
berlans du comui et donne
aux gens. **A**oment le
fir dit faur quant il eu-
tre en la seigniorie. **Ixxvij**
Et qnt li iours trespassé q
les souuent puer leurs
pomes sil no les puient lise
les doit mult bien contrain-
dre apres. Car po hault di-
pner les se il ne les fait puer.
D'autre part il doit que les châ-
berlans du comui soient bi-
soient bien garis d'argent
pour faire la despende. et les pe-
titos qui éuenant sou le comui
Mais il doit souuent ueor et
ou le conte deschamberlans

et l'entree & lissie & garder q
li auoir du commun ne soit pas
despendu desmesurement. Car
se il dort garder soy mesme de
trop largement despendre certe
il dort aces mās espargner le chy
se du commun pour ce q laide chose
estre auer douien & large delau
tuy. Et ja fust gāt despendeurs
de son auoir s'dort il estre garder
du commun & sauoir maintenir
les d'ors du commun. Des detes les
ustice & les seigneuries & les
chastiaue & les villes les mai
sons les toins les officiaus les
places les voies les chemins et
toutes chose qui aptiemēt auo
mum de la ville en tel maniere
que li honneur & le prouffit du
commun na petisse pris mais auro
se & amende a son tens. Autres
s'dort l'sires garder la ville de
dens et dehors faire garder mes
mement lanuit pour les laire
ans & pour les autres crimes.

Qoment li sires doit garder
la chose de son houstel. l. xxxvii

Dedens son chastel doit li
sires establir samaisnee
bien & saigement chascuns en

son lieu et en son office & chi
stier les uns de paroles & l'autre
de uerge & a non mestier
son seneschal quil soit. mie
sures. A despendre non pas en
tel maniere quil soit blasmer
dauarice. Mais quil maintie
gne lamour delin qui s'offise
augens de l'ostel & que rien
ne faille. A sauence pour ce
que la faulce des choses belong
nables les porroit mener alla
uilene pensee. **xxxx**

Qoment doit l'sires conseiller
aux laiges. l. xxxviii.

Douire doit il amer &
l'primeure touz celi he
de la maignee & mie & estatue
auame for; avecq's eulx. Mais
sur tout doit il amer & hommey
rez les uiges & les notaires de
son houstel quar il ont en leur
mans lagregneur pte de so
houstel & de son honneur & de
salonte. Pource dit le sage
pueste. Souuent & menu mes
mement aux Jours des festes le
soir en un tens assembler les
vns en chambre ouailleurs et
parlez aculx des choses qui a
aptient aleur

office & enscrcher que il font
& que les querelles il adauat
culx & enquere l'nature des
plus & prendre conseil descholz
qui l'ouuent faire. Car cest
vne chose de grant sen. Sonnei
gne soy descholz alees & sonnei
gne soy despresens & pour uo
ir defuitures autres si les dor il
puer & amonnestier qui loiet
l'aduerte balance qui contre por
se les dix & les tors selonc dieu
& selonc n'stice & qui garder
que nemis ne changier par de
mers ne p'amour ne phume
ne p'autre chose umant. *amus*
souuengne leur que m're sires
comanda auoir iustesse. *vous*
qui iugez latere. *mus* de ce se
taut ore l'mestres & tounie a
aultre chose. *Quidt de la discor*
de qui entre ceulz qui olet estre ac
quis & ceulz qui olet estre ames. *lymme*

Graceste maniere cest en
ceste partie dit l'mestres
que entre legouuerneurs de
villes meult auoir une diste
rente qui huns ament ma
estre creus. Quar eulz mes
mes deulent auoir renomee

de grant fierte & qui mettent
fiers jumes et aspres tournes
& dece audent il que len les re
toute plus & quelauille ensort
plus aparler & se prouuent il
ples drs seneque si dit queel
charsete de pomies corumprnt
les ate & labundance despe
chours amenet lu sage deperche
& que cil pert laidevement des
malice qui est fierement tour
menter & que les princes souf
frent conserment les nices ala
douleur desleigneur ouste lauer
goigne du mai fauteu & plus
est redoutee la paine qui est esta
blie de son seigneur que de par
son amy. & de tant come letom
ment est plus apert prouffitil
plus p'exemple & tout lemon
de lecurent les fies & les hardis
et la pame est puer de pluseurs.
Contre ce dit hantres que nneulx
nault estre que creus. *Poure*
que amou ne puet estre sans ar
mou. *amus* tremour puet bien
estre sans amou. *Tyrilles* dit q
aumonde na plus l'antre chose et
teffendre les choses que estreames
ne mille choses nest plus espose

tables que estre armis. Car chā
ains het celuy quil auent t q
detouz est hiz detouz apres li
coument que mille chose puet
contrater aux humes de plus
longue ē male garde auant
z enue denature. Il comment
que chancis arme tiens de
quoy il vient estre armis et
force qui ē paour naima i a lo
gue dure t toute pome qui ē
muse sens outort nō mie po
leur seigneur mais pour le
bien du comū. De pome ne
dorit estre mise sans tort nō
mie pour le seigneur qui la
coultre. Le milz nedorit estre
dampner pour les crimes dū
autre gouvernement donent
estre sens ou folie t sans pinc
ce. Cuylls dit garde que tu
ne faces riens de quoy tue
puissies moultz raisons po
quoy seneque dit que mau
faire qui plest plus. Ma reno
mee que a la conscience auan
te nest pas autre chose que
ferte de courage t grans poi
nes. Pourquoy iedi que cil
est quel qui namelur en

dampner quant il en a. les a
chaisons. platos que milz
sanges ne dampne pource que
le pechier fut fait mais pource
quil fut fait deours enauat.
Quel difference ail entre roy t
tyrant il sont pareil desourne
t de pez. Mais letuant fait eu
me de auante pson gre cene
fait pas roy senz necessaire.
Iuns est amez t hautes ce
mz. Cile temz auauant p
qui touz ious fier t bat son
enfant asprent. li plus leu
garmement dumonde ē la
mou des atiens. q il domine
plus belle chose entest siecle q
chaisans delire q tu mes p es
paroles puet len bien entendre
ceste parolle t ceste querelle. Car
clerement qui est contre auau
te est milz atrempemens decou
rage sur la pome qui li puet
establier. Cuylls dit quela pl
belle chose qui ē en seigneurie
liest clemence t pitie liest ion
te auerq̄s droit sanz quoy la
ate n puet pas estre gomier
nee. Seneques ie sui auarez
laate et trouvie tant deuices en

tretant degent que pour garz
les maux dechascuns il conuient
que luns soit lmes pme & li
autres pessil & par pelerinage.
Li autres pdeuleur li autres
p pourmete li ains pferre &
tout ce me conuengne il aler
peulx dampner ie may pas o
freour ne occuante. Mais ie
may auue uore de loy pleure
tessages roys sans omguer
rigemens sans me & faire les
mauuais tel semblant & autel
courage come font les serpens
les ains bestes qui portant ue
nu. Il ne conuient pas q'li es
soit d'autre pelerins de clemence.
Car ains e si biendevouante par
domer autouz coe no pdomer
auulx. Mais cest en ure de haute
clemence ac confondres les mau
aux en pdomer pour quoy iedq'
milz nedoit pdomer les mau
uairs faitz. Car lungen e damp
ner q'nt li maufaiteurs e ab
soulz. Autre si ne doit il pas
estre trop cruel pour ce que nul
punt nedoit estre greigneur
q'le messt art ne chur sur le no
puissant. Car la pome e du corps

Dongz est li homade & se elle est
te demers arendre li conuent.

Des chouses que le seigneur doit
uire en la seigneurie. Cent.

Souigne toy doncz que tu
gouvernez lacite de touz q'
tu faz sur lams q'nt tu preis lef
fice de la seigneurie. Souigne
toy de la loy & de ces commandemens
& ne oblie pas dieu ne les lams
mais ua souuent aumonster
& pue dieu de toy & detes subgiez.
Car dauid le prophete dist car
si dieu ne garde lacite pour noies
ce traualent ceans qui lagar
dent. homme le pastour de lam
te eglise. Car dieu dist desa lou
che qui no'resont soies
relige & monstres la divite foy.
punte quil na plus belle chose
auprince de latere que auou
divite foy ureve creance. Et il
est escript q'nt luster rois siet
sur lachere milz mauhe ne pou
ent chou sin lui ne en contre
lui. Et pour ce garde les eglises
les maisons dieu. garde les
wutues fames & les orphelins
& des loufues ce e que tu dessedes;

leur droit contre la mani
ere des puissans. nō pris entel
mamere que les puissans per
dent leur droit p les lemes de
fables. **C**artuas entagau de les
grans & les petz & les morens.
Donc te commenç des le com
mencement. **Q**ue tu prenez loffice
duoñ dier pme entencions
& que touz maulx soient netoiez
adieu & la loy de touz grans
oultre le looyer du comte & si tu
defendes les chys du comte & do
nes achautans ce que tiens &
& que tu pourvois aton paix
qui nait hame ne discorde
entre tes subiez & siel rest que
tu ne soyes plausans auz vns
plus q aux autres ne pour ar
gent ne pour feme ne pour
chose qui soit. & q tu entedes
diligement. les plaies & les
plantes q tu deliures les pet
tes queiellest tost & legieremēt
sanç escart esliures des statuons
de la ville & que tu maistegnes
les eunes & ledifice du comte
& facez rafraiter les pons & les
uiros & les portez des murs et
les fosse & les auts choses. **S**e

souffres pas que les malfanteurs
esclyrent sans paine & nul
du pais les retiegnent les mur
triers & ceux qui forcent les
pucelles & ceux qui font ces
autres crimes dorz tu d'apres
fierement selonz la loy & lus
du pais. **T**ien tes officiaulx en
tel mamere quil ne facent
tort ne emuy. aies entour toy
tel conseiller qui soit bons &
sages & loiaux. atoy & avisons.
Soyez tel aus manuars terri
bles & agreeables & aux bons
& en some gaite. la seconde p
tie du lune & gardes que tu
soyes garans deuert & net de
mices. **D**escholes dont lisires se
tont garder po achaison de soy.
A dit li Cent & vi.

Maustris que il ne met
pas en este terrame pte nō
mer les uert de quoy lisires
tont estre garans pour ce quil
en adit asez longuement en
la seconde pte du grant lune
et pour ce taist atant. & ne
pourquant il dun autun des
mices dont li sires doit ferme
ment garder il & ces sages.

Car sans faille il sedoit moult
garder selonc ce que li apoustres
dit. ne chaste fait il tout auant
monter et lemet en seruage si
que iene loie dampne endamner
les auts. Chaton que laide chose
est au maistre qnt la couche en
toume sur lui. Mais bien due e
loables il le fait quar bien due et
marie nest pas que dampner
soy p sapoole. apres sedoit il
garder de ourguier de ne detoulo
de auance de enme delincure. Car
chascuns de ces pechez est mortelx
adieu et aux homes et fait legie
rement devant les princes de leur
sieges. Mais moult sedoit gar
der de trop pler. Car se il ple soy
et bon lieu tient aplis sanges et
moult priez mert ja sans pe
chez autre li le doit il garder de trop
rue et de trop rioner et eschire. Car
il est escript que en labouche du
foulx e touz iours nus ne po qnt
il puet rue et rioner et eschire au
ame fois mais no pas en manie
d'enfant ne de femme qui semble
faulx nus ne ourguailleurs et le
il est bon des auts chose il sca
plus tremus il ne monstre que

visage mesme qnt il est assis
pour les plais autre sine dor
et il louer soy mesme pour ce qil
sort lors des manuas et garde soy
des lianglours qui le louent d'aut
luy. Et avie plus asoy plus qaux
autres et sont tristes quant il est
loes temales ennes. Autre si le
dor il garder despieurs quil ne
die mille faute chouse sielle est
seue quil en soit blasmer et auts
si garde que injustice ne soit uedue
pour deniers. Car la loy dit quil
dor estre dampner come lieux.
Autre si garde quil ne soit pnes
de ces subiez punire quil a rende pite
et souplome. Autre si garde quil ne
reloue nul present de nulli qui
soit son gaignant. Pour ce que
tous homes qui relouent dieu
ou serment a la franchise uendue
et est obligier compar dece. Autre
si garde quil ne le conseille prie
ment amuli de la ville ne chevauch
cher ne menoise a sa maison pour
menger ne pour ce que detenait
son se pessous delin et enme en
tre ces citiens. Des choses qils iures
dor garder pour achaisons du dom
Huitres si dit. A. 11.

liliures moult garder quel que
le comuni que il a en la garde ne
face nulle malaisons ne fasse con
paignie avec les autres cités et villes
du pais et se faire le comuni li
le face par le conseil de la ville. Et
plecomu assentement degens
entel chose doit le conseiller et
penser longuement baser sa for ou
se il ne labrise que per lne men
gne sur lui. Autre si garde que il
ne mette a son temps telle nemul
le rien sens face de mille chrtie
deuende nededete nemul legemnt
du comuni establissemant du conseil.
Des chouses que ledit lures
dor faire autre temps de guerre. C. n.

Neste pte dit l'onestre
quelles en sanguine a
laissous vne de pais et vne de gua
re pour ce que il adit asz de lme
et de l'autre. Les liliures deuices et deu
tir au chapitre de magnificence.
nedira oes autre chose le qui con
nient au seigneur p son office.
Et certes liliures qut il uoit a
gouimer la ville et la rive en
pais il en dor estre hez et iorculx
et garder quil ne comece guerre
se il on temps puet qe enguerre atrop

depelez. Mais ce ale comansier
ce sont fait plecomu assentement
des citiens et p le estableissement
du conseil des sages gens de la
ville. Mais se laguerre estoit co
mamsee. autens de ces anestres
re lo quiil pourchase le pais au
mains les triuez ou se non il
dor requere souuent et menu
le conseil des sages homes et
esprier le pouoir de ces ptes et de
ces ennemis et studier quela
ville soit bien gardee dedens
et dehors et les chasteaux et les
villes qui sont bulles en la g
de et si dor auoir entour de lui bo
nes gens tres sages et des val
lans de ville qui se lachent
messer de guerre et qui soient
tourions a son conseil et qui
soient apres lui cheuetaines et
guerres de la guerre et requarre
ton; les amis et compagnons et
sibiez de la ville les uns peletiers
les autres bouchiers les autres
pmeillages qui l soient appareilles
aux armes et alaguene. Apres
ce tout dor il assemblez alame
sur place de la ville et d'auant
eulx parole de guerre. et ramener

les tors des enemis & les drows des
ciens & nomer les prouesses
& les valours de eulx en est lieu
& louenges iertruoules & eumes
& semondre les gens alaguere
& les homouez alatattue & coman-
der que chn face grant apa-
reil darmes & de chenuaile & deten-
tes & de pmeillons & detentes
chos qui les oignent aguere cel-
les et autres paroles dor le sine
dire pour auiser les conraiges
des gens au plus qu'il onques
pner. Mais bien garde qu'il nedie
nul foible mot amz sort chiere
de couvorz adire le semblant tem-
ble leuoir menasable & son cheval
hemisse & faire les piez alaterre &
face tant que mantes sor; en sois
qu'il sine son dit lanoyse lieue et
leui entre les ciens conseil fuisse
alasseblee. Re purqnt il doit
moult considerer lamatre de la
guerre pour ce que autre semblat
& coument entre les armes & au-
tre contre les peris & autre contre
les menours apres son parlent
face lire latvache deson notur q
art cleve nor & entendable les or-
deuenemens les chapitres de laguerre

et purchise se il onqys puet
que il ait arbitre sur les male-
fices de lost. Et qnt tout ce est
tant il doit briller de samam
les con sanos & les lammers se
lone les constitucions de la ville.
De lors en avant ne sine les mes-
teuriez sor & tonz ces subies a
laguerre en tel maniere qriens
ne faille au point de lost & dela
bataille. mais coment il doit
gner lost & mante aux chis
despanellons et garder lost
tout enmon deour & demur
ne coment il doit garder lost
& son corps & qu'il neseombr
te sinon p necessite & coment
il doit garder samille seelle a
este assiegee ne demantes ants
chos qui coment assaire li
mestre neduire plus amz en
lausse ala pouruiance du sei-
gneur & deson conseill. **Ce**
est legeneral ensaignement de puoste.

Sar les ensaigne. C. my
mens de tous laines puet
bien chascuns quidroitement
garder & gomieriez laite
autens de paiz & deguerre o-
laide du bon conseil. Et ja soit

ce quil ait allez densaignemēs
Ne pourqūt il a es leignemēs
tant de dimer sitez & de choses que
nul hōme vuant ne les pourront
escapre ne due de bouchē. Mais
en somē il doit ensimire laloy &
les us de la ville abien coduire
selonc la constume du pais son
office. porche que le vilam dit
quant tres avome vme cō ro
me. Car dit celz sur le malefice dit
il ensimire lamameie demes
qua pettes maladies pettes
medicimes & agreigneur's metet
il plus fors et aplus grans metet
il le feu & le fer & tout autre hidit
dampner les malfateurs selonc
lamameie du mesfait sans par
domer accube qui ont colpes &
sens greuacions qui ont. **O**ment
lenouvel seigneur doit estre

At qūt eslen. **A.** x.
ment le temps que le doit
penser dunouvel seigneur par
lannee qui uent apres l'isires
doit assembler le conseil de la vil
le & les prudhomēs qui souuent
amender les constitutions de la vil
le & peuh trouuer selonc laloy
de la ville. Les prudhomēs doi

uent estre en un lieu prieuement
tant qu'il a compliscent ce quil
appartient a son office. & main
tenāt q' le lue est estable & ac
plir il doivent estre dous & sel
es & mis en garde m̄sques ala
uenue du nouvel seigneur. Quant
ces choses sont diligēment ac
plies & mis en ordre ledit esme
lenouvel seigneur selonc lo
dre que le maistre a deuse auco
mambrument de son lue. Mais
siliciens te uouent auoir po
seigneur pour lannee q' uent
ielo que tue la preignes. Car
apame puet estre bien fine la
seconde seigneurie. **O**ment il

Epres ce desaseignurie. C. vi.
doi; tu assembler les juges
& les notaires & ceulz autres offi
ciarie & pries les & amomestier
q' toutes querelles & tonz plaus
qui sont devant eulx illes de
burent selonc jugement droit &
quil ne laissent aautre riens a
mendement & tu mesmes te co
scilles auetq's eulx & te pense en
ton tuer. setias nul greve plus
ouinams q' droiz ne comade. **F**e

173.

tu as laissé faire noient de ce q
est au lune de la ville & manter
nant te pour moy entel manere
que tu amendes & accomplisses
& atourne a ce point ce que tu puez
q'il le saige gouverneur le pour
uoir ou y l'or ou y establissement
ou de conseil ou de devant establis
lement amendant les constitua
tions ou y le conseil . lors meunes
& ce fait ab l'oultre de toutes cho
ses qui sont pueues au chamb
erlain du comté & des autres cha
pitres qui ont demouré . autre
sides tu de dens ton temps seil
est nascier trouuer ambusla
tours plauouente du comté
qui te facent compaigne uisq's
a ton hostel & qui pretent graces
& saluz & ton tenuing detoy &
detes eures au comté de la ville
Autre si te pour uoir ple conseil
de la ville de la maison en quortu
de monies apres la fin prurias
rendre du conte . Mais ne oblie
pas une chose que xvij iours
deuant la fin de ton termine tu
facez arre souuent & memu que
chui qui dit auou ne puy negat
detoy quil viengne querre son

pauement & fay tant que touz
soient bien paier . Autre s'regar
de que tu ne retiengnes lexemple
de touz chapitres & de touz esta
blissement du conseil qui touchet
atoz & aton serment entel ma
mère que tu te puisses auder selon
meist sur toy nule chlonge .
Clement le nouel frig^o dit estre
Et qut esclu . Cent v.
Menant au derain iour tu
do de ton office . tu dorz assemble
ceulz de la ville & dure d'auant eulz
de grans paroles & agreables &
pour aqueire la mouri & la bien
meuillance & maintenir tes lo
nes cuunes les honneurs & les
puffis du comté qui sont auem
a ton tens & merrie les de la mouri
& de l'oultre que il ont fait
atoz & aux tiens & offiz toy & to
puau en leur seruice en toute ta
me . Et pour uneulx atrauex les
couragez des gens tu puez dire le
auam auesprius contre so semit
ou y parisse ou p no sauon ou p
autre chose que tu li p domes ce il
nest uirtuer ou herres ou auts
mau fauteus ou d'impnes de la
ville . Mais tout auores retien a

toy toute ta seigneurie nusques
alame ont ulasourmez au noel
prouost. Apres ce plement le
iour mesme ou alautre apres
selonc l'ancere du pais tudor re
tre au noel seigneur ou au
chamberlain les lunes & toutes
choes que tu auoies de pleonul
& plus tenus aton hostel outu
herberges tant come tudemours
arendre conte. Comment le
sires doit demouez arendre
son compte. C viii. xxxv

Quant tu es ad ce uenu
ulte couuent s'indz & re
dire conte de ton office atoy & aux
tiens le ilya nul qui se plainte
de toy tu te dor faire bussier lebel
desademande & auoir conseil de
tes sages & respondre ce que il te
conseillent en este manere dor
tu demouez alainle. nusques
auoir que fu establi qnt t'ap
ms la prouoste. Et lors si dieu
plest tu seras absoub; ul absoub;
bonneurblement & prendras con
gie du conseil & du comul de la
ville. Et ten nas ches toy aglor
ie et a honneur. Amen xxx

Re medonner huy mes demai

En lan ure seigneur ihesu
xrist. a. e. l. xxviij. en la
decime en ditions. Deo gras
amen. Amen. Amen...
finis libro prouideatur ma
gistro. Qui me finatur uel
reddat uel moriatur. explic.